

SCENE 30 • NUMBER 7

Elsas karta

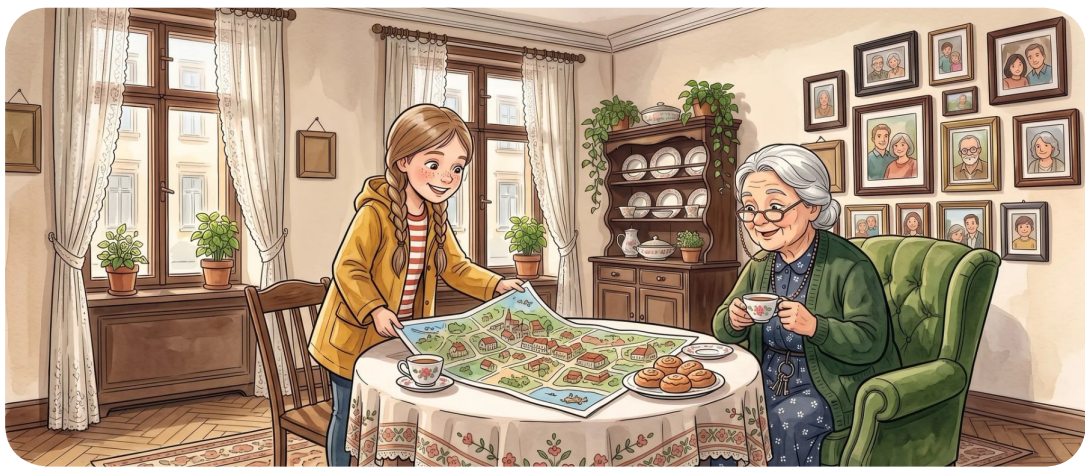
Monday, after work. Elsa has heard all about your Sunday, from her grandmother. She has drawn you a map of the town.

138 Words • 5 Exercises • Duration: 15 min.

Around town

Swedish

Read & listen online



LEARNING GOAL

I can say where places are on a map and explain the way.

Elsa = ■ Ingrid = ○ Lena (Lukas) = ▲

- Hej! Mormor berättar allt för mig. Söndag, sjön, Måns ...
- Självklart. Jag hör allt.
- Här är en present. En karta över Björkby. Jag har ritat den!
- Det är nummer sju på Kvarngatan. Klaras kafé är där nere.

▲ Vad är det vid parken?

■ Min skola. Mittemot.

▲ Var är posten? Jag ska skicka ett brev.

■ Mellan banken och apoteket. Mataffären ligger vid stationen, på hörnet.

○ Visa oss vägen då. Härifrån till posten.

▲ Först till höger, sedan rakt fram och sedan till vänster på andra gatan. Mellan banken och apoteket.

○ Mycket bra. Nu hittar du vägen.

■ Måns tycker mest om marknaden, kaféets fönster, bänken i parken och sjön.

▲ Vad är det röda krysset på taket? Och den lilla nyckeln?

■ Det är Måns hemlighet.

▲ Vilken hemlighet?

■ Det är just det som är hemligheten!

○ Bra. Vem vill ha te?

▲ Jag, tack. En kopp.

Vocabulary

DOING THINGS

berätta

tell (about)

AT HOME

tak

roof

Neuter noun: ett tak.

PLACES IN TOWN

skola

school

Common noun: en skola.

post

post office

Common noun: en post.

bank

bank

Common noun: en bank.

apotek

pharmacy

Neuter noun: ett apotek.

mataffär

supermarket

Common noun: en mataffär.

plats

place

Common noun: en plats.

bänk

bench

Common noun: en bänk.

HERE AND THERE

mittemot

opposite

mellan

between

EVERYDAY THINGS

kort

map

Neuter noun: ett kort.

hemlighet

secret

Common noun: en hemlighet.

LISTENING & UNDERSTANDING**L1) WHO SAYS IT**

Read the dialogue again. Who says these words? Tick the right person.

1 Hej! Mormor berättar allt för mig. Söndag, sjön, Måns ...

- ☐ A Ingrid
- ☐ B Lena
- ☐ C Elsa

2 Mycket bra. Nu hittar du vägen.

- ☐ A Lena
- ☐ B Elsa
- ☐ C Ingrid

L2) WHAT DOES IT MEAN

Tick the right English meaning.

1 Vad är det vid parken?

- ☐ A Here is a gift. A map of Björkby, drawn by me!
- ☐ B What is this by the park?
- ☐ C Very good. Now you know the way.

2 Det är Måns hemlighet.

- ☐ A Right. Who would like tea?
- ☐ B That is Måns's secret.
- ☐ C Between the bank and pharmacy. The supermarket is next to the station, on the corner.

L3) HOW DO YOU SAY IT

Tick the right Swedish sentence.

1 My school. Right opposite.

- ☐ A Det är just det som är hemligheten!
- ☐ B Visa oss vägen då. Härifrån till posten.
- ☐ C Min skola. Mittemot.

2 That is exactly the secret!

- (A) Det är just det som är hemligheten!
- (B) Först till höger, sedan rakt fram och sedan till vänster på andra gatan. Mellan banken och apoteket.
- (C) Vad är det vid parken?

L4) PUT THE WORDS IN ORDER

Write the words in the right order on the line.

- 1** Var posten? är ska Jag brev. ett skicka

- 2** vill Vem Bra. te? ha

L5) WHAT HAPPENS FIRST

Number the lines in the order they come in the scene.

- ☐ Visa oss vägen då. Härifrån till posten.
- ☐ Det är Måns hemlighet.
- ☐ Självklart. Jag hör allt.
- ☐ Min skola. Mittemot.
- ☐ Bra. Vem vill ha te?

SCENE 30 • WORDS

Elsas karta

Elsa's map

4 Exercises • Duration: 10 min.

Around town

Swedish

Read & listen online **berätta**
tell (about)**kort**
map**skola**
school**mittemot**
opposite**post**
post office**mellan**
between**bank**
bank**apotek**
pharmacy**mataffär**
supermarket**plats**
place**bänk**
bench**tak**
roof

Words

FROM THE SCENE

berätta

tell (about)

Hej! Mormor berättar allt för mig. Söndag, sjön, Måns ...

kort

map

Ingrid är kort, har glasögon och vet allt.

skola

school

Min skola. Mittemot.

mittemot

opposite

Min skola. Mittemot.

post

post office

Var är posten? Jag ska skicka ett brev.

mellan

between

Mellan banken och apoteket. Mataffären ligger vid stationen, på hörnet.

bank

bank

Först till höger, sedan rakt fram och sedan till vänster på andra gatan. Mellan banken och apoteket.

apotek

pharmacy

Först till höger, sedan rakt fram och sedan till vänster på andra gatan. Mellan banken och apoteket.

mataffär

supermarket

Common noun: en mataffär.

plats

place

Common noun: en plats.

bänk

bench

Måns tycker mest om marknaden, kaféets fönster, bänken i parken och sjön.

tak

roof

Vad är det röda krysset på taket? Och den lilla nyckeln?

hemlighet

secret

Vilken hemlighet?

NEW WORDS**balkong**

balcony

Måns sitter på balkongen.

VOCABULARY & COMMUNICATION**W1) WHAT DOES IT MEAN?**

What does it mean?

1 post

- ☐ A post office
- ☐ B café
- ☐ C live

2 tak

- ☐ A first (ordinal)
- ☐ B roof
- ☐ C sugar

3 balkong

- ☐ A metre
- ☐ B near
- ☐ C balcony

4 hemlighet

- ☐ A Sunday
- ☐ B secret
- ☐ C bathroom

5 berätta

- ☐ A tell (about)
- ☐ B already
- ☐ C leave

6 kort

- ☐ A map
- ☐ B read
- ☐ C since

W2) COMPLETE THE CONVERSATION

Fill the gaps with the words from the box.

nummer hör Hej Här

_____! Mormor berättar allt för mig. Söndag, sjön, Måns ...

Meaning: Hello! Grandma tells me everything. Sunday, the lake, Måns...

nummer Här hör Hej

Självklart. Jag _____ allt.

Meaning: Of course. I do not miss a thing.

Hej nummer Här hör

_____ är en present. En karta över Björkby. Jag har ritat den!

Meaning: Here is a gift. A map of Björkby, drawn by me!

hör nummer Hej Här

Det är _____ sju på Kvarngatan. Klaras kafé är där nere.

Meaning: This is number seven in Mill Street. Klara's café is downstairs.

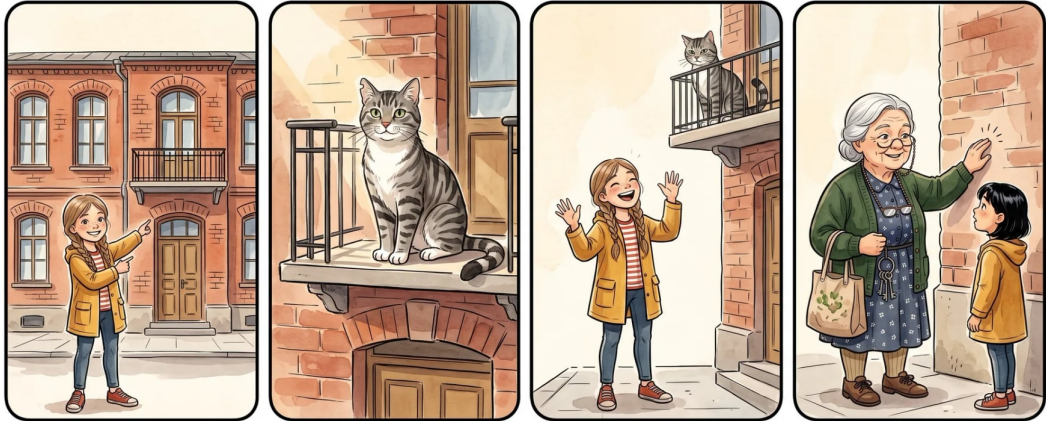
hör Hej Vad Här

_____ är det vid parken?

Meaning: What is this by the park?

W3) LOOK! IT IS MY SCHOOL.

Fill the speech bubbles.



kommer Titta fin var

Elsa: _____! Det är min skola.

Lena: Den är _____! Och vad är det på balkongen?

Elsa: Måns! Han _____ hit varje dag. Han är vår lärare!

Ingrid: Inte Måns. Jag _____ lärare här. I fyrtio år!

Meaning: 1. Look! It is my school.

2. It is nice! And what is that on the balcony?

3. Måns! He comes here every day. He is our teacher!

4. Not Måns. I was a teacher here. For forty years!

W4) COMPLETE THE CONVERSATION

Fill the gaps with the words from the box.

Hej Här nummer hör

_____! Mormor berättar allt för mig. Söndag, sjön, Måns ...

Meaning: Hello! Grandma tells me everything. Sunday, the lake, Måns...

Hej nummer hör Här

Självklart. Jag _____ allt.

Meaning: Of course. I do not miss a thing.

nummer Här hör Hej

_____ är en present. En karta över Björkby. Jag har ritat den!

Meaning: Here is a gift. A map of Björkby, drawn by me!

Hej nummer hör Här

Det är _____ sju på Kvarngatan. Klaras kafé är där nere.

Meaning: This is number seven in Mill Street. Klara's café is downstairs.

Här Vad Hej hör

_____ är det vid parken?

Meaning: What is this by the park?

SCENE 30 • GRAMMAR

Sin / sitt / sina

The subject's own possessions

6 Exercises • Duration: 20 min.

Around town

Swedish

Read & listen online 



The subject's own possessions

Use **sin, sitt, sina** for something owned by the third-person subject in the same clause: **Elsa visar sin karta; Måns tar sina saker.**

This also works with a plural third-person subject: **De tar sina väskor. Hans, hennes, deras** refer to another owner in this contrast. Choose the ending for the owned thing, not the owner's sex. With **jag** or **du** use **min** or **din**. An early phrase **jag har ritat den** is learned whole before productive perfect formation.

WHOSE THINGS?

Pattern	Example	Meaning
sin	Elsa tar sin nyckel	Elsa takes her own key
sitt	Elsa visar sitt ritblock	Elsa shows her own sketchbook
sina	De tar sina saker	They take their own things
hennes	Jonas tar hennes nyckel	Jonas takes her key, another person's

Elsa visar sin karta.

Elsa shows her own map.

Måns tar sin nyckel.

Måns takes his own key.

Han tar sina saker.

He takes his own things.

Ingrid visar sin lista.

Ingrid shows her own list.

De tar sina väskor.

They take their own bags.

Jonas tar hennes karta.

Jonas takes her map, somebody else's.

GRAMMAR

G1) NOTICE THE USEFUL PATTERN

Underline the form practised in this unit.

- 1 Elsa visar sin karta.

Meaning: Elsa shows her own map.

- 2 Måns tar sin nyckel.

Meaning: Måns takes his own key.

- 3 Han tar sina saker.

Meaning: He takes his own things.

- 4 Ingrid visar sin lista.

Meaning: Ingrid shows her own list.

G2) CHOOSE THE FORM

Use the English meaning and the pattern in this unit.

- 1 Elsa visar _____ karta.

- ☐ A sin
- ☐ B sitt
- ☐ C sina

Meaning: Elsa shows her own map.

- 2 Måns tar _____ nyckel.

- ☐ A sitt
- ☐ B sin
- ☐ C sina

Meaning: Måns takes his own key.

3 Han tar _____ saker.

- ☐ A sitt
- ☐ B sin
- ☐ C sina

Meaning: He takes his own things.

4 Ingrid visar _____ lista.

- ☐ A sina
- ☐ B sitt
- ☐ C sin

Meaning: Ingrid shows her own list.

5 De tar _____ väskor.

- ☐ A sitt
- ☐ B sin
- ☐ C sina

Meaning: They take their own bags.

6 Jonas tar _____ karta.

- ☐ A hennes
- ☐ B sitt
- ☐ C sin

Meaning: Jonas takes her map, somebody else's.

G3) COMPLETE THE MESSAGES

Fill the gaps with the words from the box.

sin sina

Han tar _____ saker.

Meaning: He takes his own things.

sitt sin

Ingrid visar _____ lista.

Meaning: Ingrid shows her own list.

sin sina

De tar _____ väskor.

Meaning: They take their own bags.

sin hennes

Jonas tar _____ karta.

Meaning: Jonas takes her map, somebody else's.

G4) BUILD A SENTENCE

Put the words in order.

1

visar

Elsa

karta.

sin

Meaning: Elsa shows her own map.

2 sin Måns nyckel. tar

Meaning: Måns takes his own key.

3 Han sina saker. tar

Meaning: He takes his own things.

4 lista. visar Ingrid sin

Meaning: Ingrid shows her own list.

5 De sina väskor. tar

Meaning: They take their own bags.

- 6 karta. Jonas hennes tar

Meaning: Jonas takes her map, somebody else's.

G5) WHAT WOULD YOU SAY?

Choose the right words for the situation.

1 Elsa shows her own map. You say:

- ☐ A Elsa visar sitt karta.
- ☐ B Elsa visar sin karta.

2 Måns takes his own key. You say:

- ☐ A Måns tar sitt nyckel.
- ☐ B Måns tar sin nyckel.

3 He takes his own things. You say:

- ☐ A Han tar sina saker.
- ☐ B Han tar sin saker.

4 Ingrid shows her own list. You say:

- (A) Ingrid visar sitt lista.
- (B) Ingrid visar sin lista.

G6) CONNECT MESSAGES AND MEANINGS

Match the pairs.

- | | |
|-----------------------------|---|
| (1) De tar sina väskor. | (A) Jonas takes her map, somebody else's. |
| (2) Elsa visar sin karta. | (B) He takes his own things. |
| (3) Han tar sina saker. | (C) Ingrid shows her own list. |
| (4) Jonas tar hennes karta. | (D) Måns takes his own key. |
| (5) Ingrid visar sin lista. | (E) They take their own bags. |
| (6) Måns tar sin nyckel. | (F) Elsa shows her own map. |